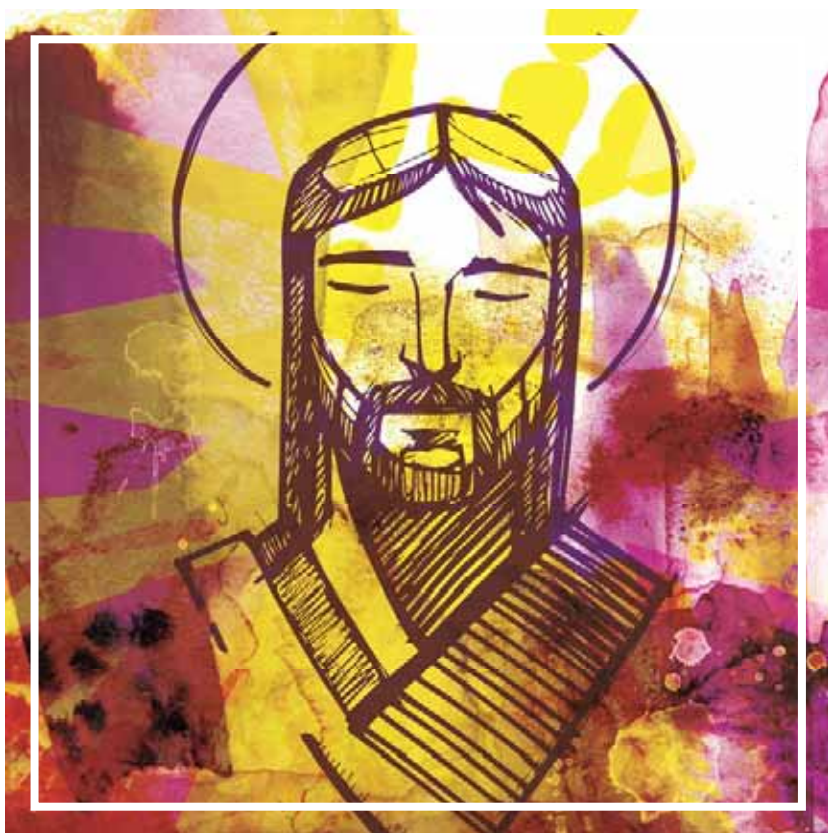


Parish Bulletin Župni Vjesnik



September 30, 2018 - 30. rujna 2018.



St. Jerome Croatian Catholic Parish
Hrvatska katolička župa sv. Jeronima

2823 S. Princeton Ave. • Cardinal Stepinac Way
Chicago, IL 60616

Croatian Franciscan Friars

Fr. Ivica Majstorović, OFM - Fr. Stipe Renić, OFM

find us on 

Mass schedule • Raspored misa

Saturday • Subota

5:30 p.m. English

Sunday • Nedjelja

7:30 a.m. & 9:30 a.m. English

11 a.m. Hrvatski

Weekdays • Kroz tjedan

7:30 a.m. English

Posjeti bolesnicima — uvijek

Sick calls — at any time

Krštenja — po dogovoru

Baptisms — by appointment

Ispovijedi — pola sata prije mise

Confessions — before Masses

Vjenčanja — najaviti 6 mjeseci ranije

Weddings — arrange 6 months in
advance

TELEPHONES

Rectory • Ured 312-842-1871

Fax 312-842-6427

Sr. Krešimira Pandža ... 773-285-8526

Parish Council President

Jure Kutleša..... 708-442-7068

School Principal • Ravnatelj

Thomas Smyth..... 312-842-7668

Liturgical Coordinator

Matthew Pesce..... 773-847-6914

CCD Director

Annamaria Babich..... 312-479-4004

Hrvatski katolički radio Chicago

subotom od podne do 12:30 poslije
podne na 750 AM

Croatian Catholic Radio Chicago

Saturday: noon - 12:30 p.m.
on 750 AM

stjeromecroatian.org • stjeromecroatian@gmail.com • stjeromeschool.net

Monday, October 1 - Ponedjeljak, 1. listopada

St. Therese of the Child Jesus – sv. Terezija od Djeteta Isusa

7:30 a.m.

† Giggie Cortese *Jim and Maryann Saracco*
 † Eleanore Drozd *Catherine Perisin*

Tuesday, October 2 - Utorak, 2. listopadaThe Holy Guardian Angels – *Andeli Čuvari***7:30 a.m.**

† John Segvich *wife Helen*
 † Nick Perisin *Louzon family*

Wednesday, October 3 - Srijeda, 3. listopada**7:30 a.m.**

† Judy Caruso *Mary Fratto*
 † Predrag Sredl *daughter Katica*

Thursday, October 4 - Četvrtak, 4. listopada

St. Francis of Assisi - sv. Franjo Asiški

7:30 a.m.

† Helen Alfirevich *Laura and John Perseghin*
 † Nick Perisin *St. Jerome Marian Society*

8:05 a.m.

PRO POPULO – For all Parishioners – Za župljane

7 – 8 p.m.Eucharistic Adoration – *Euharistijsko klanjanje***Friday, October 5 - Petak, 5. listopada****7:30 a.m.**

† Ann Contino *Perisin family*
 † Nick Perisin *Carmine and Ann Marie Ursetta*

Saturday, October 6 - Subota, 6. listopada**7:30 a.m.**

† Michael Bozich *Louis Delich*
 † Jack Pivac *St. Jerome Book Club*

5:30 p.m.

† Angelina Szatkowski *Rosemary and Janet Renda*
 † Nick Perisin *Wanda Pracz family*
 † Marge Wilson *Dee*
 † Josephine Odo *family*
 † August Walters *family*
 † Annie Contino *Bo and Debbie Secor*
 † Maryann Babich Mladina *Terri and Sam Babich*
 † Louis Celenza *Catherine Perisin*
 † Eleanore Drozd *Frank and Luanne Munizzi*
 †† Mike and Barbara Iozzo *Iozzo family*

ALTAR SERVERS - MINISTRANTI

5:30 p.m. – Will Babich, Victoria Duncan
 7:30 a.m. – Gabriel and Lourdes Filipović
 9:30 a.m. – William Ruich, Nora Zeimys

Sunday, October 7 - Nedjelja, 7. listopada**27TH SUNDAY IN ORDINARY TIME****27. NEDJELJA KROZ GODINU****7:30 a.m.**

† Jack Pivac *Perisin Grandchildren*
 † Theresa and Josie *friends*
 †† Pete and Theresa Zelkovich *Catherine Perisin*
 †† Neda, John, Michael and Anthony *Cathy and Andrew*
 †† Čondić sisters *Duško*
 †† of Marino family *Perisin family*

9:30 a.m.

† Russell Pullano *wife*
 † Bonnie DiCaro *Marasovich girls*
 † Mato Zakic *Pat, Lana and Patrick Cimaglia*
 † Eleanore Drozd *Matt and Anthony Scalise*
 † John "Ish" Botica *Gen and family*
 † Luka Botica *Ken, Jan and John Zekich*
 † Nick Perisin *Frank DiLoreto*
 Intentions of Blessed Mother *D.*

11 a.m.

† Lovro Rudman *Ivo Perić i obitelj*
 † Mile Jurković *Donna Jurković i obitelj*
 † Tomo Mulc *Sara i George Kennedy*
 † Jakov Uremović *supruga Otilija Uremović*
 † Iva Kosir *Božo i Stoja Kosir*
 † Josip Armić *obitelj Armić*
 † Maria Diacci *Mirjana Šušnjara*
 † Robert Jurlina *obitelj Jurlina*
 † Fr. Hrvoslav Ban, OFM *Ivica i Frida Penavić*
 † Božica Pintar *Jakov i Marija Bulić*
 † Mate Mulac *Petar Pavić*
 † Blagica Markotić *Duško i Jadranka Kraljević*
 † Ivica Penavić *Pero Ilić*
 † Dragica Požek *Vesna Gović i obitelj*
 † Mijo Gavran *sin Tomislav*
 † Steven Brajković (15. godišnjica) *obitelj Brajković*
 † Kata Pavić *Drago i Ankica Uremović*
 † Nikica Došen *mama*
 † Irma Rupčić *Ana Došen*
 †† Grgo i Iva Čerkez *Mila i Henrik Solina*
 †† Ante i Navenka Zelić *Ana Došen*
 †† Steve i Mara Špehar
 *Donna Jurković i Janko Špehar s obiteljima*
 †† Ljubo i Ljubica Tanfara *djeca*
 †† Frank i Maria Cecchini *Bruno i Jasna*
 †† iz obitelji Čondić *Duško*

EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION

IZVANREDNI POSLUŽITELJI SV. PRIČESTI

5:30 p.m. – Karen Mizera
 7:30 a.m. – Ellen O'Donnell; 9:30 a.m. – Pablo Iglesias

LECTORS - ČITAČI

5:30 p.m. – B. Kenny; 7:30 a.m. – Ro Bric; 9:30 a.m. – Michael Passarelli
 11 a.m. – Ozana Paraga, Mario Pehar



26. NEDJELJA KROZ GODINU

Svakom čovjeku je potreban oslonac, nešto što će ga držati, davati životu smisao. Zato i konstatacija očajnog čovjeka upućena svom prijatelju vjerniku: *Blago tebi što vjeruješ!* želi posvijestiti: vjera ima neprocjenjivu vrijednost. Ali ne vjera u smislu: držati istinitim neke izričaje i dogme, već snaga koja pomaže kako bi život bio smislen.

Onaj tko vjeruje zna da nije prepušten sam sebi. Sveto Pismo opisuje vjeru kao prijateljstvo između Boga i čovjeka. Tko osjeća da ga Bog podupire, taj će živjeti *punim plućima* usprkos svim poteškoćama i udarcima, uzdignuta čela ići budućnosti ususret. Ako o vjeri tako razmišljamo, možemo shvatiti Isusove riječi iz evanđelja: *Onome tko bi sablaznio jednoga od ovih najmanjih što vjeruju, daleko bi bolje bilo da s mlinским kamenom o vratu bude bačen u more.* Isto tako možemo i razumjeti zašto Isus reagira tako rigorozno? Uzme li se ili ukrade nekome vjera, izmiče mu se tlo pod nogama, njegov život je ugrožen. Stoga Isus tako drastično upozorava kako se nečija vjera, kao i svoja vlastita, mora shvaćati jako ozbiljno.

Zbog toga i ona floškula koju nam se htjelo usaditi u glavu: *Vjera je privatna stvar!* ne može vrijediti. Ako je vjera u Boga, u Isusa Krista životno važna, tada mi ne može biti svejedno vjeruje li netko ili ne vjeruje. Ako imam mogućnost nekome pomoći da dođe k vjeri ili ga u njoj poduprijeti, tada sam i odgovoran. Radi se o svjedočenju. Živjeti vjerodostojno i uvjerljivo kao kršćanin - to je Isusov poziv isvima nama.

26TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

As we go about our days, we necessarily label, classify, and prioritize. What's *in* and what's *out* on our priority list? Because humans are social beings, we tend to do the same thing with people. We can only invite six people to the dinner party. Our young child wants to invite certain friends to her birthday, but we're keenly aware of who the parents are, and the prospect of spending several hours with them is enough to give us pause.

In today's Gospel, Jesus' disciples face a classification problem. They've seen another person driving out demons in the name of Jesus. They recognize him, a non-Apostle, as clearly *out*. And yet Jesus replied, *'Do not prevent him. Whoever is not against us is for us.* Jesus recognizes real faith in the would-be exorcist. In our own lives, Jesus invites us to recognize others' good intentions. They should not be cut off simply because they do not line up with all our personal preferences. What, then, is deserving of such a fate?

If your hand causes you to sin, cut it off. If your eye causes you to sin, pluck it out. When his listeners blame others, Jesus tends to pivot the conversation to their own lives. In this case, the message is clear. What we really need to cut out is that which keeps us from Jesus. If over-commitment causes us to lose patience with our family, doubt God's providence, and become consumed with self-reliance, cut something out. If certain friendships lead us time after time into gossip and slander, cut it out. In today's Gospel, Jesus invites us to live intentionally in our discipleship. Are we ready?

LET US PRAY FOR OUR DECEASED

Vincent A. Covelli, 76. Son of ++Serafino and Concetta (Nardi) Covelli; brother of +Sarah (Robert "Balbo") Phillips, Roseann (+Anthony) Formusa, and Salvatore (+Sandra DeGrazia) Covelli; uncle of Darlene (Jim) Smith, Diane (Anthony) Valentino, Louis (Nancy) Phillips, +Michael Phillips, Marianne (Vince) Scarlata, Patty Anne, Natalie, Luanne (+Brian) Cosentino, Anthony (Renee) Formusa, and Robert (Dawn) DeGrazia. Vince is fondly remembered by his great and great great nieces and nephews, many cousins, and friends. Special friend to the Perisin family. Member of the Old Neighborhood Italian American Club. He was buried on Thursday, September 27, at Mt. Carmel Cemetery, Hillside, IL.

Joseph P. "Bricks" Valeo Jr., 89. Husband of +Anna Mae (nee Zvonek); father of JoAnn Losoya, Pamela (James) Provax, Joseph III (Stephanie), Janice (Ronald) Gapski, Diane (David) Seabright, and +James Valeo. Grand father of 13; brother of +Peter (+Dorothy), and +Sam (+Mary) Valeo; uncle of many nieces and nephews. Member of the Old Neighborhood Italian American Club. Visitation will be on Sunday, September 30, at Michael Colletta Sons Funeral Home (544 W 31st St.) from 2 to 8 p.m. Funeral Mass will be celebrated in our church on Monday, October 1, at 10 a.m. He will be buried at Queen of Heaven Cemetery, Hillside, IL.

May they rest in peace.

FEAST OF ST. JEROME - OUR PATRON SAINT WITH MARIAN SOCIETY BAKE SALE

Today (Sunday, September 30) we celebrate the feast of St. Jerome - patron saint of our parish. He is one of the four great Latin Doctors of the Church and best known for his translation of the Hebrew books of the Bible into Latin. Let us celebrate feast day of our patron saint with sweets and coffee offered by Marian Society in our Big Hall. Join us any time from 8:30 a.m. until 1 p.m.

FEAST OF ST. FRANCIS OF ASSISI

We remember the passing (Transitus) of St. Francis of Assisi to eternal life on the evening of October 3. The Croatian Franciscans of St. Anthony's Friary in Hyde Park invites you for this special prayer service. It will be held in the chapel on Wednesday, October 3, at 7 p.m. The feast of St. Francis is celebrated Thursday, October 4. We will pray for all members of the Franciscan family, especially for those who served in our parish.

St. Francis showed care for all of God's creation: people, animals and nature. We will have a blessing of the animals on Thursday, October 4, at 2:30 p.m. in our Old Parking Lot. Bring cats, dogs, birds and all other God's creatures. We will pray for welfare of animals and those who take care of them.

BABY BOTTLE PROJECT

Beginning on Sunday, October 7, our parish will be participating in the Baby Bottle Project benefiting The Women's Centers of Greater Chicagoland. This nonprofit organization assists mothers and families experiencing crisis pregnancies by offering emotional, financial, material, and spiritual support through counseling, clothing & monetary provisions, prayer...



Please, take home a baby bottle and use it to collect any change you may have. When the bottle is full simply return it to the church. Please note the Baby Bottles cost almost \$1 per bottle and are recycled afterwards so please return upon completion of the project. Thank you for helping defend life.

OCTOBER - MONTH OF MARY

The month of October is dedicated to Mary. On October 7, the feast of our Lady of Rosary is celebrated. During October we will pray rosary before Sunday Masses. Join us.



OCTOBER MASS ATTENDANCE COUNT

For the 4 Sundays in October, Catholic parishes are taking count of the number of people attending Masses. This is an important source of information when the Archdiocese plans and makes decisions about the future.

YOUTH/YOUNG ADULTS GATHERING

On the second Sunday of each month our youth and young adults gets together to pray, socialize, plan various activities. Gathering is held at 12:15 p.m. in the Parish Office. Upcoming gatherings: October 14, November 11.

ST. JEROME OCTOBERFEST

Join us on Saturday, October 20, at the St. Jerome Octoberfest - a great night out. We will have plenty of great food; beer and wine in abundance, and live German music in our Big Hall or in biergarten (parking lot across the school), depending on weather

RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATIONS

We started with Religious Education classes last Sunday. The annual tuition: one student \$65; two or more students from the same family \$85. There is a \$25 per student book fee. It is not too late to enroll your child. For more information call 312-479-4004.

WEDDING BANNS NAJAVA VJENČANJA

III) Miles Perisin DiCaro & Anelle Camacho Valencia

KRŠTENI

Ovih su dana u našoj crkvi krštena:

Jane Elizabeth Mišetić

(Stjepan Mišetić i Regina r. Cairo)

Novokrštenicu, njezine roditelje i kumove neka prati Božji blagoslov!

PREMINULI

Ovih je dana preminuo:

- u 81. godini života, **Tomislav Lišnić**. Za njim ostaju: supruga Milica (r. Bilonić); kćeri Ann (Nediljko) Brčić i Ljubica (Tim) McCartney; unučad: Luka, Angelina, Ante, Nikola i Ilija; sestre Ana (+Anton) Hostićka i Ljubica (+Stipe) Bajić; rođaci i rodbina. Tijelo +Tomislava je pokopano u ponedjeljak 24. rujna, na groblju Holy Sepulchre, Alsip, IL.

Neka ga Gospodin obdari svojim mirom.

SPOMENDAN SV. JERONIMA

Danas (u nedjelju 30. rujna) slavimo spomendan sv. Jeronima - zaštitnika naše župe. Tom prigodom Marijino društvo priređuje veliku prodaju kolača, pita i bureka u Velikoj dvorani već od 8:30 sati ujutro pa sve do 1 sat poslije podne.

LISTOPAD – MJESEC POSVEĆEN MARIJI

Mjesec listopad je posvećen Blaženoj Djevici Mariji i molitvi krunice. Od Marije učimo kako slušati Evanđelje, odnosno Isusa, te želimo da nas ona vodi na putu kroz otajstva Isusova života. Krunicu molimo u 10:30 sati prije podne tj. prije hrvatske sv. mise.

POHAĐANJE SV. MISE U MJESECU LISTOPADU

U mesecu listopadu svaka župa treba prebrojiti koliko ljudi dolazi na sv. misu. To je vrlo bitan pokazatelj vitalnosti pojedine župe. Ovo je prigoda da iskreno razmislimo o svome sudjelovanju u sakramentima te u životu naše hrvatske župe.

PROSLAVA SV. FRANJE ASIŠKOG

U srijedu 3. listopada slavimo prijelaz s ovoga svijeta u vječnost - Transitus sv. Franje Asiškoga. Obred preminuća će biti u kapelici sv. Ante na Drexelu u 7 sati navečer. Proživljavamo posljednje trenutke zemaljskog života sv. Franje koji je smrt nazvao sestricom te joj zahvaljivao što ga vodi prema Stvoritelju.

U četvrtak 4. listopada je blagdan sv. Franje. Molimo osobito za sve članove franjevačke obitelji koji su ostavili traga u životu naše župe. Blagoslov životinja će biti također u četvrtak 4. listopada i to na starome parkiralištu u 2:30 sati poslije podne tj. nakon škole. Donesite ili dovedite svoje ljubimce.

BOČICE ZA BEBE

Od nedjelje 7. listopada sudjelovat ćemo u projektu "Bočice za bebe". Moći ćete uzeti dječje bočice, napuniti ih novcem te ih na kraju mjeseca vratiti u crkvu. Na taj način pomažemo *The Women's Centers of Greater Chicagoland* i majke u nevolji da mogu roditi svoju djecu te dobiti potrebnu pomoć.

SV. MISA U ROCKFORDU

Jednom mjesečno okuplja se hrvatska zajednica grada Rockforda i okolice. Sljedeća sv. misa će biti u nedjelju 7. listopada u crkvi sv. Brigitte (600 Cliford Avenue in Loves Park) u 4 sata poslije podne.

90. GODIŠNJICA HRVATSKE ŽUPE SV. AUGUSTINA - WEST ALLIS, WI

Hrvatska župa Sv. Augustina, West Allis, WI nas poziva na proslavu devedesete obljetnice osnutka. Proslava će biti u nedjelju 14. listopada. Svečanu sv. misu u 10 sati prije podne predvodit će nadbiskup Jerome Listecky. Nakon misnog slavlja bit će gala banquet u župnoj dvorani.



SUSRETI MLADIH

Svake druge nedjelje u mjesecu okupljaju se mladi naše župe da bi zajedno rasli u vjeri, planirali aktivnosti te razgovarali o aktualnim pitanjima. Susret se održava u Župnom uredu s početkom u 12:15 sati poslije podne. Nadolazeći susreti su: 14. listopada, 11. studenoga, 9. prosinca.

MODNA REVIIJA HRVATSKE ŽENE

Društvo Hrvatska žena - grana br. 1 organizira modnu reviju u nedjelju 28. listopada u Chateau Ritz Banquet Hall (9100 N Milwaukee Ave, Niles, IL) s početkom u 1 sat poslije podne. Predstavit će se modeli iz Neiman Marcus (Michigan Ave.), Alixandra Collection (Hinsdale) i Generation Bliss (Lemont). Ulaznice se mogu nabaviti kod članica društva. Osigurajte sebi mjesto već sada. Prihod s modne revije namjenjen je obiteljima u velikoj potrebi u SAD-u, Hrvatskoj i BiH.

ST. JEROME CAPITAL CAMPAIGN

PROUD OF OUR PAST - BUILDING FOR OUR FUTURE

Many of you have already donated or promised to donate for our campaign. We need all of you to contribute, according to your abilities, of course. Without everyone's participation we will not be able to continue and finish with the construction of the new building.

Thank you in advance for every gift and every expression of love. Thank you for all you do for our community, for the parish that gathers us, and keeps us together so that we can proudly say: *This is our spiritual home!*

FOOTBALL MANIA

Returns to St. Jerome for another season! Tickets are on sale now for \$20 each, and are valid for the entire 17 week NFL football season. Get in the game now! Incentives are being offered to anyone who would like help with this raffle and become a ticket seller. Tickets are available at the School office: 312-842-7668.



NOVA VJERONAČNA GODINA

NOVA ŠKOLSKA GODINA HRVATSKE ŠKOLE

Započeli smo s novom vjeronaučnom godinom. Molimo roditelje čija djeca ne idu u katoličku školu da nam se jave u župni ured te da se što prije uključe u vjeronaučni program.

Hrvatska škola Kardinal Stepinac je započela novu školsku godinu. Nastava se održava subotom od 8:30 sati ujutro do 12:30 sati poslije podne. Za više pojedinosti pogledajte kardinalstepinacchicago.org.

NOVA ŠKOLSKA GODINA HRVATSKE ŠKOLE

Dragi roditelji, dragi župljani!

Pokažite i vi svoj ponos i naručite majice sa oznakama Kardinala Stepinca. Majice su dostupne u dugim i kratkim rukavima, u tri različite boje. Majice će se prodavati još 2 tjedna i sva prikupljena sredstva se vraćaju našoj školi. Posjetite internetsku stranicu: www.customink.com/fundraising/klub-stepinac-wear

Odbor Hrvatske škole Kardinal Stepinac

PODACI O ŽUPLJANIMA

Da bismo mogli što bolje i što učinkovitije djelovati, važno nam je imati točne podatke o župljanima (adresa, kućni i mobilni telefon, email) Jedan dio tih podataka je zastario. Stoga vas molimo da na svoju nedjeljnu kuvertu napišete svoj broj telefona.

VELIKA ŽUPNA KAMPANJA

PONOSNI NA PROŠLOST - GRADIMO BUDUĆNOST

Mnogi su već darovali ili obećali darovati. Za sada imamo dovoljno novca za početne radove, ali bez pomoći sviju, nećemo biti u stanju gradnju dovršiti. Stoga molimo i sve ostale koji još nisu ni na koji način odgovorili, da nam što prije odgovore. Hvala unaprijed za svaki dar i izraz ljubavi.

Hvala za sve što činite za našu zajednicu, za župu koja nas okuplja, čuva i za koju s ponosom kažemo da je naš duhovni dom.

PONUĐA ZA POSAO

Obitelj iz Lincoln Parka traži odgovornu i savjesnu osobu (dadilju) radi čuvanja djevojčice od 3 i pol godine te četveromjesečne bebe. Ponuđena plaća je od \$17 do \$20, ovisno o iskustvu i obrazovanju. Javite se na broj telefona: 617-642-4978 ili na email: psavor@hotmail.com.

FOR RENT - IZNAJMLJUJE SE

► 31ST ST. & WELLS ST.

2 bedroom apartment (3100 S. Wells St.), 2 bathrooms, 1,200 sq. feet, very nice. For more info call: 312-515-5814.

SAVE THE DATE

- Sunday, **September 30**
 - Feast of St. Jerome
 - Marian Society Bake Sale

- Thursday, **October 4**
 - Feast of St. Francis of Assisi
 - Blessing of animals
- Sunday, **October 7**
 - Respect Life Sunday - Baby Bottle Project
 - Croatian Mass in Rockford, IL
- Sunday, **October 14**
 - 90th Anniversary of St. Augustine
 - Croatian Parish - West Allis, WI
- Saturday, **October 20**
 - St. Jerome Octoberfest
- Sunday, **October 28**
 - Croatian Woman Fashion Show